

Putting your health first.



1163 Country Club Road
Monongahela, PA 15063-1095
724-258-1000
www.monvalleyhospital.com

Discrimination is Against the Law

Monongahela Valley Hospital complies with applicable Federal civil rights laws and does not discriminate on the basis of race, color, national origin, age, disability, or sex. Monongahela Valley Hospital does not exclude people or treat them differently because of race, color, national origin, age, disability, or sex.

Monongahela Valley Hospital:

- Provides free aids and services to people with disabilities to communicate effectively with us, such as:
 - Qualified sign language interpreters
 - Written information in other formats (large print, audio, accessible electronic formats, other formats)
- Provides free language services to people whose primary language is not English, such as:
 - Qualified interpreters
 - Information written in other languages

If you need these services, contact Renee Hurley, Director of Patient and Community Engagement.

If you believe that Monongahela Valley Hospital has failed to provide these services or discriminated in another way on the basis of race, color, national origin, age, disability, or sex, you can file a grievance with: Renee Hurley, Director of Patient and Community Engagement, 1163 Country Club Road, Monongahela, PA 15063, 724-258-1000, (Fax) 724-258-1865, rhurley@monvalleyhospital.com. You can file a grievance in person or by mail, fax, or email. If you need help filing a grievance, Renee Hurley, Director of Patient and Community Engagement, is available to help you.

You can also file a civil rights complaint with the U.S. Department of Health and Human Services, Office for Civil Rights, electronically through the Office for Civil Rights Complaint Portal, available at <https://ocrportal.hhs.gov/ocr/portal/lobby.jsf>, or by mail or phone at:

U.S. Department of Health and Human Services
200 Independence Avenue, SW
Room 509F, HHH Building
Washington, D.C. 20201
1-800-368-1019, 800-537-7697 (TDD)
Complaint forms are available at <http://www.hhs.gov/ocr/office/file/index.html>

Spanish
ATENCIÓN: Si usted habla español, los servicios de ayuda de idioma, sin ningún costo, están disponibles para usted. Llamar al 1-724-258-1000

Russian
ВНИМАНИЕ: Если Вы говорите на русском языке, Вам предлагаются бесплатные переводческие услуги. Позвоните по номеру 1-724-258-1000

Chinese (Simplified/Mandarin)
注意: 如果您讲中文, 可向您免费提供语言协助服务。致电 1-724-258-1000

Vietnamese
CHÚ Ý: Nếu bạn nói Tiếng Việt, các dịch vụ hỗ trợ ngôn ngữ, miễn phí, có sẵn cho bạn. Gọi 1-724-258-1000

Arabic
إنتبه: إذا كنت تتحدث اللغة العربية، فإنه توجد خدمات مساعدة لغوية مجانية متاحة لك.
(الكتابة النصية عن بعد) 1-724-258-1000

Nepali
ध्यान दिनुहोस् : तपाईं नेपाली भाषा बोल्नुहुन्छ भने तपाईं निःशुल्क भाषा सहायता सेवा प्राप्त गर्न सक्नुहुन्छ । 1-724-258-1000

Korean
비고: 한국어를 사용하시고 언어 도움 서비스가 필요하시다면 무료로 이용하실 수 있습니다. 1-724-258-1000

Cambodian (Khmer)
ព្រះបាទ: បើ លោកអ្នកនិយាយភាសាខ្មែរ យើងផ្តល់ជូនសេវាប្រយោជន៍ភាសាឥតគិតថ្លៃឱ្យអ្នក។ ទូរស័ព្ទ ១-៧២៤-២៥៨-១០០០

French
ATTENTION: si vous parlez Français, vous pouvez bénéficier gratuitement des services d'assistance linguistique. Appelez le 1-724-258-1000

Burmese
သတိ: သင်မြန်မာ(ဗမာ)စကားပြောပါက ဘာသာစကား အကူအညီ ကိုငွေကုန်ကျခံစရာမလိုဘဲ အခမဲ့ ရယူနိုင်ပါသည်။ 1-724-258-1000

Haitian Creole
ATANSYON: Si you pale Kreyòl Ayisyen, gen sèvis èd nan lang ki disponib gratis pou ou. Rele nimewo 1-724-258-1000

Portuguese (Brazil)
ATENÇÃO: Caso você fale português do Brasil, você tem serviços assistenciais de idioma gratuitos à sua disposição. Ligue para 1-724-258-1000

Bengali
মনোযোগ দনি: আপন যদি বাঙালি ভাষায় কথা বলেন, ভাষা সহায়তা পরিসেবাগুলি বিনামূল্যে আপনার জন্য উপলব্ধ রয়েছে। 1-724-258-1000

Albanian
VËMENDJE: Në qoftë se ju flisni shqip, shërbime për asistencën e gjuhës janë në dispozicioni tuaj, pa pagesë. Telefono 1-724-258-1000

Gujarati
ધ્યાન આપો: જો તમે ગુજરાતી બોલતા હો તો ભાષા સહાયતા સેવાઓ તમને વધના મુલ્યે ઉપલબ્ધ છે. કોલ કરો 1-724-258-1000